



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mercredi

11-03-2020

Après-midi

Woensdag

11-03-2020

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Échange de vues avec la première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, le vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale et ministre de la Coopération au développement, et le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce extérieur, sur la récente mission effectuée en République démocratique du Congo. Questions jointes de

- André Flahaut à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La mission de la première ministre en RDC" (55003249C) 1

- André Flahaut à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La coopération belge avec la RDC" (55003225C) 1

- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La visite officielle en RDC" (55003818C) 1

- Séverine de Laveleye à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "Le bilan de la mission en RDC" (55003922C) 1

Orateurs: **Sophie Wilmès**, première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, **Alexander De Croo**, vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement, **Pieter De Crem**, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce extérieur, **André Flahaut**, **Samuel Cogolati**, **Séverine de Laveleye**, **Darya Safai**, **Michel De Maegd**, **John Crombez**, **Georges Dallemagne**, **Els Van Hoof**, **Julie Chanson**

INHOUD

Gedachtewisseling met de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude en minister van Ontwikkelingssamenwerking, en de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel, over de recente missie naar de Democratische Republiek Congo. Toegevoegde vragen van 1

- André Flahaut aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De missie van de eerste minister in de DRC" (55003249C) 1

- André Flahaut aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De Belgische samenwerking met de DRC" (55003225C) 1

- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het officiële bezoek aan de DRC" (55003818C) 1

- Séverine de Laveleye aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De balans van de missie naar de DRC" (55003922C) 1

Sprekers: **Sophie Wilmès**, eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, **Alexander De Croo**, vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking, **Pieter De Crem**, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel, **André Flahaut**, **Samuel Cogolati**, **Séverine de Laveleye**, **Darya Safai**, **Michel De Maegd**, **John Crombez**, **Georges Dallemagne**, **Els Van Hoof**, **Julie Chanson**

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MERCREDI 11 MARS 2020

Après-midi

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 11 MAART 2020

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 36 par Mme Els Van Hoof, présidente.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.36 uur en voorgezeten door mevrouw Els Van Hoof.

01 Échange de vues avec la première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, le vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale et ministre de la Coopération au développement, et le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce extérieur, sur la récente mission effectuée en République démocratique du Congo. Questions jointes de

- André Flahaut à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La mission de la première ministre en RDC" (55003249C)
- André Flahaut à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La coopération belge avec la RDC" (55003225C)
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La visite officielle en RDC" (55003818C)
- Séverine de Laveleye à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "Le bilan de la mission en RDC" (55003922C)

01 Gedachtewisseling met de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude en minister van Ontwikkelingssamenwerking, en de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel, over de recente missie naar de Democratische Republiek Congo. Toegevoegde vragen van

- André Flahaut aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De missie van de eerste minister in de DRC" (55003249C)
- André Flahaut aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De Belgische samenwerking met de DRC" (55003225C)
- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het officiële bezoek aan de DRC" (55003818C)
- Séverine de Laveleye aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De balans van de missie naar de DRC" (55003922C)

01.01 **Sophie Wilmès**, première ministre (*en néerlandais*): Je me suis rendue à Kinshasa et à Lubumbashi avec les ministres De Croo et De Crem du 5 au 7 février. Cette décision avait été prise le 22 janvier, après un entretien avec le président Félix Tshisekedi en marge du Forum économique mondial de Davos. La dernière visite d'un premier ministre au Congo remontait à 2010. Depuis lors, beaucoup d'eau a coulé sous les ponts. Les relations entre la RDC et la Belgique ont été mises sous pression parce que l'ancien président, Joseph

01.01 **Eerste minister Sophie Wilmès** (*Nederlands*): Van 5 tot 7 februari ben ik met de ministers De Croo en De Crem in Kinshasa en Lubumbashi geweest. Daartoe was beslist na een gesprek met president Félix Tshisekedi in de marge van het Wereld Economisch Forum in Davos op 22 januari. Het was geleden van 2010 dat een Belgische premier Congo nog had bezocht. Sindsdien is er veel water naar de zee gevloeid. De relatie tussen de DRC en België stond onder druk omdat de vorige president, Joseph Kabila, de

Kabila, avait reporté pendant deux ans l'organisation d'élections présidentielles. Depuis le 24 janvier 2019, la RDC a pour nouveau président Félix Tshisekedi. Nous savons comment il est parvenu au pouvoir mais c'est bien la première fois que la transmission du pouvoir au Congo se déroule de manière pacifique. Cette transition a été acceptée par la majorité de la population et, à un stade ultérieur, par la communauté internationale.

(En français) Le président Tshisekedi a noué des liens forts avec notre pays, où il a vécu longtemps et où il a rendu sa première visite européenne officielle. Il souhaite resserrer les liens avec la Belgique et mettre fin aux mesures de rétorsion prises contre notre pays pour son attitude critique vis-à-vis du régime Kabila. La Maison Schengen a pu rouvrir ses portes ("Centre européen des visas"); Brussels Airlines a récupéré ses fréquences; l'Agence de coopération belge (Enabel) peut fonctionner; le consulat général à Lubumbashi a été réouvert.

(En néerlandais) J'ai rencontré énormément de personnes au Congo, en commençant bien sûr par le premier ministre et le président Tshisekedi. J'ai insisté pour que les réformes soient exécutées à bref délai. Même si des progrès ont été enregistrés en matière de respect des droits humains, il reste beaucoup à faire dans les domaines de l'amélioration de la gestion, de la lutte contre la corruption et l'impunité, de l'amélioration du climat d'entreprise et de la réforme des services de sécurité, de la justice, des organes électoraux et de la Cour constitutionnelle.

(En français) Les défis sont immenses mais changer l'appareil judiciaire, démettre certains juges et demander des comptes aux généraux sont des avancées. Au lendemain de notre entretien, le président Tshisekedi a changé le sommet de la magistrature congolaise, donnant un nouvel élan aux enquêtes sur la corruption. Les enquêtes sur les abus de pouvoir augmentent aussi, sans doute grâce à la pression américaine.

(En néerlandais) Face à l'obligation d'avoir un partenaire majoritaire congolais détenant 51 % des parts dans les secteurs de l'agriculture et de la sous-traitance, les investisseurs étrangers se méfient. Nous avons plaidé en faveur de l'assouplissement de cette règle. Le gouvernement a initié à présent un dialogue avec le secteur privé afin de préciser la définition et l'application de la

présidentsverkiezingen twee jaar lang had uitgesteld. Sinds 24 januari 2019 heeft de DRC een nieuwe president, met name Félix Tshisekedi. Wij weten hoe hij aan de macht is gekomen, maar het is wel voor het eerst dat de machtsoverdracht in Congo vreedzaam is verlopen. De overgang werd aanvaard door de meerderheid van de bevolking en, in een latere fase, door de internationale gemeenschap.

(Frans) President Tshisekedi heeft nauwe banden gesmeed met ons land, waar hij lange tijd gewoond heeft en waar hij zijn eerste officiële bezoek in Europa afgelegd heeft. De president wil de banden met België aanhalen en een einde maken aan de vergeldingsmaatregelen die ten aanzien van ons land genomen werden wegens de kritische houding tegenover het regime van Kabila. Het Schengenhuis (Centre européen des visas) kon opnieuw de deuren openen, Brussels Airlines voert weer evenveel vluchten uit als voorheen, het Belgisch ontwikkelingsagentschap Enabel is opnieuw actief en het consulaat-generaal in Lubumbashi werd heropend.

(Nederlands) Ik heb met heel wat mensen gesproken in Congo, uiteraard in de eerste plaats met de premier en met president Tshisekedi. Ik heb erop aangedrongen dat de hervormingen snel moeten worden uitgevoerd. Ondanks de vooruitgang inzake het eerbiedigen van de mensenrechten, blijft er nog veel werk op de plank op het vlak van de verbetering van het bestuur, de strijd tegen de corruptie en de straffeloosheid, het verbeteren van het ondernemingsklimaat en de hervorming van de veiligheidsdiensten, het gerecht, de verkiezingsorganen en het Grondwettelijk Hof.

(Frans) Het land staat voor enorme uitdagingen, maar de wijzigingen in het gerechtelijk apparaat, de afzetting van bepaalde rechters en het feit dat er rekenschap wordt geëist van de generaals zijn al stappen in de goede richting. De dag na ons gesprek heeft president Tshisekedi de top van de Congolese magistratuur vervangen, wat een nieuwe impuls heeft gegeven aan de onderzoeken naar corruptie. Er worden ook meer onderzoeken naar machtmisbruik ingesteld, waarschijnlijk dankzij de druk van de VS.

(Nederlands) Buitenlandse investeerders worden afgeschrikt door de verplichting om in de sectoren landbouw en onderaanneming een Congolese meerderheidspartner van 51 % te hebben. Wij hebben gepleit voor een aanpassing van die regel. De overheid heeft nu een dialoog opgestart met de privésector om de definitie en de toepassing van de nieuwe wet op de onderaannemingen te

nouvelle législation régissant le secteur de la sous-traitance. La cellule présidentielle chargée d'améliorer le climat entrepreneurial a rencontré, par ailleurs, le groupe des dix-neuf ambassadeurs et de l'UE afin de présenter la feuille de route de la simplification des obligations fiscales et administratives congolaises.

J'ai également rencontré des membres de l'opposition qui ont partagé avec moi leur vision en toute franchise.

(En français) La représentante spéciale pour la stabilisation en RDC nous a dressé l'état des lieux des opérations de la MONUSCO en soulignant le nécessaire recentrage géographique, en fonction de la sécurité des différentes zones du pays.

Le renforcement de la coopération entre la MONUSCO et l'armée congolaise, et celui de la protection de la population, ont été abordés.

Nous avons rencontré les ONG belges de différents secteurs. Toutes ont dit les besoins de la population et les retards dans la concrétisation des promesses du président. Nous avons relayé ces messages aux autorités.

Notre coopération bilatérale dans la formation professionnelle, le développement rural, le désenclavement et la santé est appréciée. Je m'en suis rendu compte à Lubumbashi où on a raccordé à l'électricité un quartier populaire de 20 000 habitants. Ce projet forme aussi les électriciens chargés du réseau. Formation et maintenance sont souvent négligées et pourtant indispensables.

(En néerlandais) Nous avons également visité l'Institut National de Recherche Biomédicale de Kinshasa, qui collabore avec l'Institut de Médecine Tropicale d'Anvers. Cette collaboration permet la formation de jeunes doctorants.

Notre politique à l'égard du Congo reste inchangée et est axée sur le bien-être du peuple congolais. Nous ne pourrions pas atteindre ce résultat si nous tournons le dos à ce pays. Les besoins sont immenses, y compris à l'Hôpital Saint-Joseph pourtant très réputé. La RDC est favorable au lancement du processus de négociation relatif à

verduidelijken. Ook heeft de presidentiële cel voor de verbetering van het ondernemersklimaat een ontmoeting gehad met de groep van negentien ambassadeurs en van de EU om het traject voor de vereenvoudiging van de Congolese fiscale en administratieve verplichtingen toe te lichten.

Ik heb ook contact gehad met leden van de oppositie, die in alle openheid hun visie met mij hebben gedeeld.

(Frans) De speciaal gezante voor de stabilisatie in de DRC heeft een stand van zaken van de MONUSCO-operaties opgemaakt, waarbij zij op de noodzaak heeft gewezen om zich afhankelijk van de veiligheidssituatie in de verschillende landsdelen op bepaalde geografische zones toe te spitsen.

Ook de kwesties van een betere samenwerking tussen MONUSCO en het Congolese leger en van de bescherming van de bevolking werden besproken.

Wij hebben een ontmoeting gehad met de Belgische ngo's uit verschillende sectoren. Ze vertelden allemaal hetzelfde: de noden van de bevolking zijn hoog en de president is niet gehaast om zijn verkiezingsbeloften waar te maken. Wij hebben die boodschap in onze gesprekken met de autoriteiten overgebracht.

Onze bilaterale samenwerking op het vlak van de beroepsopleiding, de plattelandsontwikkeling, de ontsluiting en de gezondheid wordt naar waarde geschat. Dat werd mij duidelijk in Lubumbashi, waar wij een volkswijk van 20.000 inwoners op het elektriciteitsnet hebben aangesloten. Ook de opleiding van elektriciens die voor het elektriciteitsnet moeten instaan, maakt deel uit van dit project. Opleiding en onderhoud zijn aspecten die vaak over het hoofd worden gezien, maar niettemin zeer belangrijk zijn.

(Nederlands) We brachten ook een bezoek aan het Nationaal Instituut voor Biomedisch Onderzoek in Kinshasa, dat samenwerkt met het Instituut voor Tropische Geneeskunde in Antwerpen. Dankzij die samenwerking kunnen jonge doctoraalstudenten worden opgeleid.

Ons beleid ten aanzien van Congo blijft ongewijzigd en is op het welzijn van de Congolese bevolking gericht. Het is niet door Congo de rug toe te keren dat we dat zullen bereiken. De behoeften zijn er immens, onder meer ook in het nochtans goed aangeschreven Hôpital Saint-Joseph. De DRC is vragende partij voor het opstarten van het

l'instauration d'un nouveau programme indicatif de coopération. Cette mission incombera au prochain gouvernement.

(En français) La Belgique possède une expertise dans d'autres domaines profitables pour la RDC. Outre la Coopération au développement, les partenariats peuvent être renoués dans les secteurs de la formation militaire, policière, judiciaire ou dans celle des douaniers.

Chaque année, la Belgique accueille de jeunes stagiaires congolais, appelés à devenir de hauts fonctionnaires et, en septembre dernier, un accord a été conclu entre les ministères des Finances belges et congolais, qui prévoit la formation des douaniers et une assistance technique en matière de taxes.

Dans le domaine de la coopération militaire, le dialogue a été renoué dès 2019 par Didier Reynders, lors d'une rencontre avec le président Tshisekedi. Des *joint staff talks* se sont déroulés à Kinshasa et ont débouché sur une reprise de la coopération via la formation de deux marins sur le Godetia en escale à Boma et un exercice conjoint pour trois pelotons congolais à Kinshasa. Les parties ont convenu de se réunir à Bruxelles en mai 2020.

(En néerlandais) À l'issue de cette courte mission, je conclus qu'en dépit des soubresauts qu'ils ont connus, les liens qui unissent nos deux pays restent forts. Les Congolais souhaitent les renforcer à tous les niveaux tout en sachant que la Belgique et la RDC sont deux États souverains qui doivent entretenir des relations sur un pied d'égalité. Tournons-nous vers l'avenir et tirons les enseignements du passé.

01.02 Alexander De Croo, ministre *(en français)*: Je vais compléter les propos de la première ministre.

(En néerlandais) La réforme de la loi électorale et la composition de la Cour constitutionnelle et de la CENI, la commission qui organise les élections, sont d'une importance capitale pour le développement de cette démocratie émergente.

(En français) La RDC est toujours – et de loin – le premier bénéficiaire de la Coopération au développement belge, avec des montants supérieurs à 100 millions d'euros chaque année. Les trois domaines principaux d'intervention sont l'enseignement technique, la santé et l'agriculture.

onderhandelingsproces over een nieuw indicatief samenwerkingsprogramma. Dat is een opdracht voor onze volgende regering.

(Frans) België beschikt ook in andere domeinen over een expertise waar de DRC haar voordeel mee kan doen. Dat kan via ontwikkelingssamenwerking, maar er kunnen ook weer partnerschappen gesloten worden op het gebied van militaire en politietraining, justitie of opleidingen voor douanepersoneel.

Elk jaar komen een aantal jonge Congolezen, die op een dag hoge ambtenaren zullen worden, stage lopen in België en in september vorig jaar werd er een akkoord gesloten tussen het Belgische en het Congolese ministerie van Financiën inzake de opleiding van het douanepersoneel en technische ondersteuning op belastinggebied.

Wat de militaire samenwerking betreft, heeft Didier Reynders in 2019 de dialoog hervat, tijdens een ontmoeting met president Tshisekedi. *Joint staff talks* in Kinshasa hebben geleid tot een hervatting van de samenwerking via de opleiding van twee matrozen aan boord van de Godetia, toen het ondersteuningsschip de haven van Boma aandeed, en een gezamenlijke oefening voor drie Congolese pelotons in Kinshasa. De betrokkenen hebben afgesproken om elkaar in mei 2020 in Brussel terug te zien.

(Nederlands) Ik besluit uit deze korte missie dat de banden die onze landen verenigen, ondanks de voorbije problemen, sterk blijven. De Congolezen willen die banden op alle niveaus versterken, in de wetenschap dat België en de DRC twee soevereine landen zijn die op voet van gelijkheid betrekkingen moeten onderhouden. Laten wij samen naar de toekomst kijken en lessen trekken uit het verleden.

01.02 Minister Alexander De Croo *(Frans)*: Ik zal de uiteenzetting van de eerste minister nog verder aanvullen.

(Nederlands) De hervorming van de kieswet en de samenstelling van het Grondwettelijk Hof en van de CENI, de commissie die de verkiezingen organiseert, zijn uitermate belangrijk voor de ontwikkeling van deze prille democratie.

(Frans) De DRC is nog steeds veruit de eerste begunstigde van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking. We spreken hier over bedragen van meer dan 100 miljoen euro per jaar. De drie belangrijkste sectoren waaraan wij steun verlenen zijn het technisch onderwijs, de

L'aide humanitaire a été relevée de 50 %, avec une attention particulière pour la crise de l'Ebola.

gezondheidszorg en de landbouw. De middelen voor de humanitaire hulp werden met 50 % verhoogd, met een bijzondere aandacht voor de ebolacrisis.

(En néerlandais) Le président Tshisekedi a réservé sa première visite en Europe à la Belgique, montrant par là qu'il considère les liens de son pays avec le nôtre comme un atout. Il s'agit là d'une situation inédite. Nous avons conclu avec le Congo plusieurs accords: un MOU concernant un programme de transition sur le plan de la coopération au développement, un accord de coopération concernant les maladies tropicales trop peu étudiées, notamment la maladie du sommeil, et un MOU concernant les finances pour une coopération renforcée entre les douanes et l'administration des Finances.

(Nederlands) President Tshisekedi koos voor zijn eerste bezoek aan Europa België uit en toont daarmee aan dat hij de nauwe banden tussen zijn land en het onze als een troef ziet. Dat is ongezien. Wij hebben met Congo verscheidene akkoorden gesloten: een MOU met betrekking tot een transitieprogramma op het vlak van ontwikkelingssamenwerking, een samenwerkingsakkoord op het gebied van verwaarloosde tropische ziektes, onder andere de slaapziekte, en een MOU op het vlak van financiën, voor een versterkte samenwerking tussen de douane en de administratie Financiën.

(En français) La négociation est toujours en cours entre la RDC, le FMI et la Banque mondiale, pour des montants considérables, mais à des exigences très strictes en matière de transparence des contrats miniers et des entreprises d'État. La Belgique estime ces conditions pertinentes et encourage ces instances à se montrer fermes.

(Frans) Er zijn nog altijd onderhandelingen aan de gang tussen de DRC, het IMF en de Wereldbank, en het gaat daarbij over aanzienlijke bedragen, maar een en ander zou gekoppeld zijn aan zeer strikte voorwaarden op het stuk van de transparantie van de mijncontracten en de overheidsbedrijven. Wij vinden die voorwaarden relevant en wij moedigen die instanties ertoe aan om zich kordaat op te stellen.

(En néerlandais) La RDC accusant un déficit aigu de réserves de devises, le FMI avait déjà accordé une facilité de crédit rapide à concurrence de 370 millions d'euros.

(Nederlands) Omdat de DRC een acuut tekort had in de deviezenreserves, had het IMF reeds een rapid credit facility toegekend voor een bedrag van 370 miljoen euro.

Le président en fonction conçoit tout autrement que son prédécesseur ses relations avec les pays étrangers. Le président Tshisekedi prône l'importance à une coopération efficace avec les pays voisins et considère la position de son pays à l'étranger comme un levier pour apporter des changements dans son propre pays. Il est évident que la Belgique soutient cet engagement.

De huidige president vult zijn relatie met het buitenland heel anders in dan zijn voorganger. President Tshisekedi acht een goede samenwerking met de buurlanden belangrijk en beschouwt de positie van zijn land in het buitenland als een hefboom voor veranderingen in eigen land. Het is evident dat België dat engagement ondersteunt.

(En français) La réalité politique congolaise, c'est la cohabitation, ce qui n'est pas un problème en soi, mais il faut encore mettre au point cette collaboration inédite entre la présidence et le gouvernement.

(Frans) In de Congolese politiek is er momenteel sprake van een 'cohabitation', wat an sich niet problematisch is. Deze nieuwe vorm van samenwerking tussen de president en de regering moet echter nog op punt gesteld worden.

(En néerlandais) Je voudrais une nouvelle fois indiquer que trois éléments sont essentiels au développement de la RDC: la réforme de la loi électorale et la composition d'une part, de la cour constitutionnelle et d'autre part, de la CENI, la commission qui organise les élections.

(Nederlands) Ik wijs er nogmaals op dat drie zaken van essentieel belang zijn voor de ontwikkeling van de DRC: de hervorming van de kieswet, de samenstelling van het grondwettelijk hof en de samenstelling van de CENI, de commissie die de verkiezingen organiseert.

(En français) Un élément important de la mission était un accord de formation professionnelle pour

(Frans) Een belangrijke verwezenlijking tijdens de missie was een overeenkomst betreffende

10 millions d'euros.

On a tous dit la nécessité de travailler sur la fiscalité. Si on l'organisait mieux dans certains secteurs, cela aurait bien plus d'effets que l'aide bilatérale.

Enfin, la coopération sort du schéma classique.

(En néerlandais) Nous développons aujourd'hui des partenariats non classiques, tels que celui avec la *Bill and Melinda Gates Foundation* dans la lutte contre la maladie du sommeil. Un autre type de coopération a été développé avec le port d'Anvers. Enabel peut obtenir des moyens à l'échelon européen, par exemple, lesquels peuvent ensuite être optimisés à partir de l'agence belge.

(En français) La première ministre a parlé des coopérations militaires se faisant ailleurs, comme des formations au Mali ou au Niger.

(En néerlandais) En ce qui concerne le "way forward", le gouvernement actuel peut préparer les travaux, mais les décisions devront être prises par un gouvernement de plein exercice. Le futur accord de coopération devra aller plus loin dans la création de nouvelles formes de coopération. La collaboration en matière de finances pourrait avoir une incidence importante sur le pays, mais la collaboration avec le secteur privé revêt également une grande importance.

01.03 Pieter De Crem, ministre *(en français)*: Dans le sillage de la première ministre et du vice-premier, je vous communique un bref compte rendu de la visite en RDC début février.

(En néerlandais) La délégation belge a été accueillie par le ministre congolais de l'Intérieur, Gilbert Kankonde. Lors des échanges de vues, il a fait référence aux contacts bilatéraux qui ont eu lieu à Bruxelles en septembre 2019 et au cours desquels a été évoquée l'intention de reprendre la coopération policière entre nos pays. J'ai cru comprendre que le gouvernement congolais recherchait un soutien dans la lutte contre les troubles et la rébellion qui ont éclaté en RDC.

(En français) Il est question de créer une académie de police et de réorganiser la police. On vise principalement une police de proximité, au service de la population et non seulement du gouvernement. Il faut aussi lutter contre les anti-

beroepsopleidingen ter waarde van 10 miljoen euro.

We hebben allemaal gezegd dat het belastingssysteem verbeterd moet worden. Als dat in bepaalde sectoren beter georganiseerd zou worden, zou dat beduidend meer opbrengen dan bilaterale hulp.

Ten slotte worden de klassieke denkkaders van de ontwikkelingssamenwerking doorbroken.

(Nederlands) Wij werken vandaag samen via niet-klassieke partnerschappen, zoals met de Bill and Melinda Gates Foundation in de strijd tegen slaapziekte. De haven van Antwerpen zit in een ander soort samenwerking. Enabel kan middelen loskrijgen op bijvoorbeeld Europees niveau, die dan vanuit het Belgische agentschap verder kunnen worden ontwikkeld.

(Frans) De eerste minister had het ook over de vormen van militaire samenwerking in andere landen, zoals de opleidingen die in Mali of Niger worden verstrekt.

(Nederlands) Wat *the way forward* betreft, kan deze regering de voorbereidingen aanvangen, maar de beslissingen moeten worden genomen door een regering met volheid van bevoegdheden. Het toekomstig samenwerkingsakkoord zal verder moeten gaan in het opzetten van andere samenwerkingsvormen. Samenwerking op het vlak van financiën zou een grote impact op het land kunnen hebben, maar ook samenwerking met de privésector is belangrijk.

01.03 Minister Pieter De Crem *(Frans)*: In het verlengde van wat de eerste minister en de vice-eersteminister hebben gezegd, zal ik u kort verslag uitbrengen van het bezoek aan de DRC van begin februari.

(Nederlands) De Belgische delegatie werd verwelkomd door de Congolese minister van Binnenlandse Zaken, Gilbert Kankonde. Hij verwees in de gesprekken naar de bilaterale contacten in Brussel in september 2019, waaruit de intentie bleek om de politiesamenwerking tussen onze landen weer op te nemen. Ik heb begrepen dat de Congolese regering op zoek is naar ondersteuning om de onrust en rebellie in de DRC te kunnen bestrijden.

(Frans) Men wil een politieacademie oprichten en de politie reorganiseren. Daarbij ligt de klemtoon op een nabijheidspolitie, die ten dienste staat van de bevolking en niet enkel van de regering. In samenwerking met justitie moet ook moreel

valeurs, en coopération avec la justice.

Deux éléments autour desquels une coopération peut être mise en place: l'identification de militaires et la chaîne de paiement, qui doit être aussi pure que possible.

(En néerlandais) Notre gouvernement doit réfléchir dans le futur à la proposition de coopérer avec la RDC dans le domaine du Registre national. Cela pourrait présenter des avantages, pour la RDC, en ce qui concerne les cartes d'identité, la perception des impôts et l'élaboration des listes électorales.

En ce qui me concerne, j'ai abordé la question de l'accréditation d'un officier de liaison belge pour les affaires policières. Le Congo a, pour sa part, posé des questions sur la coopération judiciaire.

Dans le domaine du commerce extérieur, la délégation belge a insisté sur l'importance d'une gestion efficace et de la lutte contre la corruption. Nous devons réfléchir à la clôture de comptes bancaires par des banques belges et à une modification de la loi sur les investissements.

D'autres points positifs sont encore à mentionner. Ainsi, l'imprimerie Joos, de Turnhout, a conclu un contrat avec les autorités congolaises pour l'impression de documents officiels.

(En français) En conclusion, l'objectif de la mission était de re-dynamiser les relations bilatérales en soutien au processus de réformes initié par le président Tshisekedi.

Concernant l'impact sur le commerce extérieur, les autorités congolaises doivent relever de nombreux défis, dont la corruption, présente à tous les niveaux. Cette première visite en dix ans ne peut être sous-estimée.

La visite d'un premier ministre belge à Lubumbashi, une première depuis trente ans, a une symbolique forte. Il s'agit d'un nouveau départ dans les relations entre nos deux pays.

01.04 **André Flahaut** (PS): Entre 1999 et fin 2007, il y a eu énormément de visites de ministres belges en RDC. Il est bon que nous reprenions les contacts.

La participation de Mme von der Leyen et de M. Michel à la réunion de l'Union africaine à Addis-Abeba montre que l'Europe entend redonner une certaine priorité à l'Afrique. Nous soutenons pleinement cette démarche.

laakbaar gedrag bestreden worden.

We kunnen samenwerking tot stand brengen op twee gebieden: de identificatie van militairen en de betaalketen, die zo zuiver mogelijk moet zijn.

(Nederlands) In de toekomst moet onze regering zich beraden over de suggestie om met de DRC samen te werken op het vlak van het Rijksregister. Dit zou de DRC voordelen kunnen bieden op het vlak van identiteitskaarten, het innen van belastingen en het opstellen van kieslijsten.

Zelf heb ik het uitblijven van de accreditatie van een Belgische verbindingsofficier voor politiezaken op tafel gelegd. Congo stelde dan weer vragen over justitiële samenwerking.

Inzake buitenlandse handel legde de Belgische delegatie de nadruk op het belang van goed bestuur en de bestrijding van corruptie. We moeten ons beraden over het afsluiten van bankrekeningen door Belgische banken en over een wetsaanpassing voor investeringen.

Er zijn nog andere positieve punten te melden. Drukkerij Joos uit Turnhout heeft van de Congolese overheid een opdracht gekregen om overheidsdocumenten te drukken.

(Frans) Kortom, de doelstelling van de missie was de bilaterale betrekkingen ter ondersteuning van het hervormingsproces dat door president Tshisekedi was gestart, nieuw leven in te blazen.

Wat de impact op de buitenlandse handel betreft, staan de Congolese autoriteiten voor talloze uitdagingen, zoals de corruptie, die op alle niveaus welig tiert. Het belang van dit eerste bezoek in tien jaar kan niet worden onderschat.

Dat een Belgische eerste minister voor het eerst in dertig jaar Lubumbashi bezoekt, heeft een grote symboolwaarde. Dit betekent een nieuwe start voor de relaties tussen onze beide landen.

01.04 **André Flahaut** (PS): Tussen 1999 en eind 2007 hebben er zeer veel Belgische ministers de DRC bezocht. Het is goed dat de banden opnieuw aangehaald worden.

De deelname van mevrouw von der Leyen en de heer Michel aan de bijeenkomst van de Afrikaanse Unie in Addis Abeba toont aan dat Europa Afrika weer een zekere prioriteit wil geven. Wij staan volledig achter die aanpak.

Un des aspects importants de la visite du président Tshisekedi en Belgique à l'automne était la relance du partenariat en matière de Défense. Des travaux sont menés entre les états-majors mais il faut aller vers une concrétisation. Ma crainte est la suivante: le président Tshisekedi ne revient plus tellement en Belgique, mais se rend beaucoup aux États-Unis.

Le Congo semble un nouvel enjeu dans la redéfinition des influences américaines en Afrique. La Belgique, partenaire historique, ne doit pas être la dernière dans la reprise des contacts d'autant qu'existe une réelle confiance entre nos peuples et nos responsables. L'optique n'est pas le paternalisme ou le néo-colonialisme mais une collaboration "gagnant-gagnant" ou un partenariat constructif.

Vous avez beaucoup travaillé sur la dimension numérique et de genre. Le président Tshisekedi, lors de sa visite, a parlé des priorités en Agriculture et en Santé. Les mutualités sont prêtes à appuyer son programme de couverture sanitaire universelle. C'est un défi énorme! Il y a encore beaucoup de travail pour le Commerce extérieur et la Coopération au développement puisque les acteurs et les missions sont nombreux. Il faudrait aussi penser à coordonner les actions des différents niveaux de pouvoir belges.

Une mobilisation pour introduire l'état civil dans certaines localités permettrait des élections dans de bonnes conditions en évitant fraudes et corruptions. Liège est jumelée avec Lubumbashi, Bruxelles avec Kinshasa, et travaillent dans cette direction. Anvers et Liège sont dynamiques en matière de politique portuaire.

L'Assemblée nationale congolaise et le Sénat avaient signé des accords de coopération pour un bon fonctionnement de la démocratie, toujours valides. La présidente de l'Assemblée congolaise a invité le président de notre Assemblée à un échange. Il faut veiller à cette dimension car les parlementaires parviennent encore à discuter.

Nous avons rouvert la Maison Schengen, désigné un ambassadeur et un consul à Lubumbashi.

Een belangrijke verwezenlijking tijdens het bezoek van president Tshisekedi aan België in het najaar was de herlancering van het partnerschap inzake defensie. De legerleidingen van beide landen werken samen, maar dat moet nog concreter worden. Ik heb wel de volgende vrees: president Tshisekedi komt niet meer zo vaak terug naar België, maar hij bezoekt daarentegen dikwijls de Verenigde Staten.

De DRC lijkt een nieuwe factor van betekenis te zijn in het kader van de heroriëntering van de Amerikaanse invloedssfeer in Afrika. België, een historische partner van de DRC, moet niet als laatste de betrekkingen met het land aanhalen, temeer daar er een echte vertrouwensband is tussen onze beide volkeren en onze bewindslieden. We moeten dit niet doen vanuit een paternalistisch of neokolonialistisch oogpunt, maar vanuit een streven naar een win-winsamenwerking of een constructief partnerschap.

U hebt hard gewerkt aan de digitale dimensie en de genderdimensie. President Tshisekedi heeft tijdens zijn bezoek gesproken over de prioriteiten op het stuk van landbouw en volksgezondheid. De ziekenfondsen zijn bereid hun schouders te zetten onder zijn programma voor een universele ziekteverzekering. Dat is een enorme uitdaging! Er is nog veel werk aan de winkel voor de departementen Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, gezien het grote aantal actoren en opdrachten. Men zou zich ook moeten buigen over de afstemming van de acties van de verschillende Belgische beleidsniveaus.

Een mobilisatie om de registers van burgerlijke stand naar bepaalde plaatsen te brengen zou ertoe kunnen leiden dat verkiezingen in goede omstandigheden kunnen worden georganiseerd, zonder risico op fraude en corruptie. Luik is verzusterd met Lubumbashi, Brussel met Kinshasa. Beide steden sturen aan op inspanningen in die zin. Antwerpen en Luik zijn erg actief op het vlak van het havenbeleid.

De Congolese Nationale Assemblee en de Senaat ondertekenden destijds samenwerkingsakkoorden met het oog op een goede werking van de democratie. Die zijn nog steeds geldig. De voorzitter van de Congolese Assemblee heeft de voorzitter van onze Assemblee uitgenodigd voor een gedachtewisseling. Die dimensie verdient al onze aandacht, want de parlementsleden slagen er nog in thema's met elkaar te bespreken.

Wij hebben het Schengenhuis weer geopend, een ambassadeur aangesteld en een consul in

Mme Brahy est toujours là depuis des années. Eux n'ont pas envoyé d'ambassadeur. Sans être membre de la diaspora, il doit pouvoir saisir nos spécificités, valoriser votre visite et concrétiser ce qui a été décidé lors de la venue du président Tshisekedi ici. J'ai peur que nous n'arrivions trop tard. Nous aurons posé des fondations, les autres construiront dessus et la population congolaise en sera victime.

Lubumbashi benoemd. Mevrouw Brahy is nog steeds ter plaatse, en dat sedert jaren. Zij hebben geen ambassadeur gestuurd. Dat hoeft niet iemand uit de diaspora te zijn, maar wel iemand die onze specifieke gevoeligheden kan begrijpen, uw bezoek naar waarde kan schatten en alle beslissingen die genomen werden tijdens het bezoek van president Tshisekedi aan België in praktijk kan brengen. Ik vrees dat we dit werk niet op tijd zullen kunnen afronden. Wij zullen de fundering hebben gelegd, maar anderen zullen daarop moeten voortbouwen, met het risico dat de Congolese bevolking er het slachtoffer van zal zijn.

01.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Cela faisait dix ans qu'on n'avait plus eu de mission d'une première ministre belge en RDC. Quatre éléments m'ont marqué. Premièrement, le peuple congolais continue à croupir dans la misère la plus totale et les indicateurs de développement restent inquiétants. Le deuxième point est la corruption qui gangrène l'ensemble de la société. Troisièmement, l'Est du pays est toujours en proie à l'instabilité: on n'a jamais compté autant de morts. Enfin, les élections locales y semblent sans cesse reportées.

01.05 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Het is tien jaar geleden dat een Belgische eerste minister een missie naar de DRC ondernomen heeft. Vier dingen zijn me bijgebleven. Ten eerste blijft de Congolese bevolking in bittere armoede wegwijnen en blijven de ontwikkelingsindicatoren zorgwekkend. Het tweede punt is de corruptie, die de hele samenleving verziekt. Ten derde wordt het oosten van het land nog steeds geplaagd door instabiliteit. Er werden nog nooit zoveel doden geteld. Ten slotte lijken de lokale verkiezingen voortdurend uitgesteld te worden.

Quel est l'état de la pacification dans l'Est congolais? Comment la Belgique se positionne-t-elle par rapport aux viols et aux massacres de masse qui ont marqué cette région? La MONUSCO pourrait jouer un rôle plus important dans l'Est de la RDC.

Hoe staat het met de pacificatie in Oost-Congo? Wat is het standpunt van België ten aanzien van de massale verkrachtingen en bloedbaden die die streek geteisterd hebben? MONUSCO zou een belangrijkere rol kunnen spelen in het oosten van de DRC.

Un accord avec les forces armées de la RDC serait possible, en particulier dans l'Est. Envisage-t-on de participer à nouveau à la formation des soldats congolais? Une Opération Artémis-bis est-elle possible en coopération avec l'UE et nos alliés européens?

Er kan een akkoord bereikt worden met de strijdkrachten van de DRC, met name in het oosten. Wordt er overwogen om opnieuw bij te dragen aan de opleiding van Congolese soldaten? Is er een operatie Artemis bis mogelijk in samenwerking met de EU en onze Europese bondgenoten?

Avez-vous évoqué les élections locales avec le gouvernement de RDC? Garantit-on leur tenue? Où en sont les enquêtes sur les détournements de fonds publics? Rétablir l'État de droit, c'est aussi payer leur dû aux juges, aux fonctionnaires, aux policiers.

Hebt u met de Congolese regering gesproken over de lokale verkiezingen? Werd u verzekerd dat ze zullen plaatsvinden? Hoever staat het met de onderzoeken naar de verduistering van publieke fondsen? De rechtsstaat herstellen betekent ook de rechters, ambtenaren en politieagenten uitbetalen.

Les minerais du sang contribuent à déstabiliser l'Est du Congo et leur trafic génère de la violence. La Belgique soutient-elle au Conseil de sécurité des sanctions contre ceux qui sont impliqués dans l'exploitation illégale de ressources naturelles?

Conflictmineralen dragen bij aan de destabilisatie van Oost-Congo, en de illegale handel erin leidt tot geweld. Steunt ons land in de Veiligheidsraad sancties tegen degenen die betrokken zijn bij de illegale ontginning van natuurlijke rijkdommen?

01.06 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Le Congo est le partenaire privilégié de la coopération belge: coopération bilatérale directe avec Enabel, coopération multilatérale, société civile, secteur

01.06 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Congo is de bevoorrechte partner van de Belgische ontwikkelingssamenwerking: rechtstreekse bilaterale samenwerking met Enabel, multilaterale

privé, etc.

Comment établissez-vous la cohérence entre ces différentes approches? Quelles balises sont-elles mises en place pour éviter la corruption dans l'approche multilatérale? Quelle est la place du secteur privé dans cet État fragile? Nous restons sceptiques sur l'opportunité de soutenir certains types de secteurs privés. L'approche de l'agriculture mise en place par la Belgique contribue-t-elle effectivement à lutter contre la faim? Comment évite-t-on l'accaparement des terres et l'agriculture intensive? Où en est la stratégie spécifique sur l'égalité homme-femme?

samenwerking met actoren uit het middenveld en de privésector enz.

Hoe stemt u die verschillende benaderingen op elkaar af? Welke checks-and-balances werden er ingebouwd om corruptie in het kader van de multilaterale benadering te vermijden? Welke plaats neemt de privésector in in die fragiele Staat? We twijfelen er nog steeds aan of het wel gepast is om bepaalde privésectoren te ondersteunen. Draagt de landbouwbenadering die door ons land werd uitgewerkt echt bij aan de strijd tegen de honger? Wat wordt er ondernomen tegen *landgrabbing* en tegen intensieve landbouw? Hoeveel staat het met de strategie die specifiek gericht is op de gelijkheid van vrouwen en mannen?

01.07 Darya Safai (N-VA): La première ministre s'est rendue à Kinshasa et à Lubumbashi pour l'ouverture du consulat. Apparemment, le conflit diplomatique appartient au passé et nous avons accepté que Martin Fayulu, le véritable vainqueur du scrutin, soit écarté. L'année écoulée a été marquée par une atténuation de la répression et des violences, mais surtout par les promesses et les annonces telles que la gratuité de l'enseignement, de nouvelles routes, des mesures strictes contre la corruption et la stabilité dans l'Est du Congo. Un an plus tard, tous ces projets ont été en grande partie à nouveau relégués aux oubliettes.

01.07 Darya Safai (N-VA): De eerste minister bracht een bezoek aan Kinshasa en Lubumbashi voor de opening van het consulaat. Blijkbaar is het diplomatieke conflict voorbij en hebben wij aanvaard dat Martin Fayulu, de echte winnaar van de verkiezingen, opzij is geschoven. Het voorbije jaar werd gekenmerkt door minder repressie en geweld, maar vooral door beloftes en aankondigingen, zoals gratis onderwijs, nieuwe wegen, een strenge aanpak van de corruptie en stabiliteit in Oost-Congo. Een jaar later zijn al die projecten alweer grotendeels opgeborgen.

Notre groupe a plaidé au Parlement pour une certaine retenue, mais a souhaité donner une nouvelle chance à M. Tshisekedi. Il ne s'agissait toutefois pas de donner un blanc-seing et de tout balayer d'un simple revers de main. Force est malheureusement de constater que la politique de retenue du gouvernement Michel est révolue. Le premier ministre congolais a parlé d'une nouvelle ère dans l'histoire commune de nos pays et notre première ministre, d'une coopération retrouvée. Elle a proposé une coopération au niveau militaire, policier et économique ainsi qu'en matière de développement et de justice. Elle a également déclaré que même si le gouvernement est en affaires courantes, cela ne nous empêche pas de préparer le terrain pour le prochain gouvernement.

Onze fractie vroeg in het Parlement om terughoudendheid, maar wilde de heer Tshisekedi alsnog een kans geven. Dit was echter geen vrijgeleide om alles zonder meer onder de mat te vegen. Helaas moeten wij vaststellen dat het beleid van terughoudendheid van de regering-Michel voorbij is. De Congolese eerste minister had het over een nieuw tijdperk in de gezamenlijke geschiedenis van onze landen en onze eerste minister had het over de hervonden samenwerking. Ze bood militaire, politieke, economische, ontwikkelings- en justitiële samenwerking aan. De huidige periode van lopende zaken verhinderen niet dat er al voorbereidingen getroffen kunnen worden voor de volgende regering, zei ze ook.

Une mission économique est prévue fin mars et le roi Philippe est invité aux festivités autour du 60^e anniversaire de l'indépendance du Congo. La première ministre a promis une coopération militaire alors que notre Défense est déjà surchargée. La première ministre a-t-elle discuté de cette offre avec l'état-major de la Défense? Il a également été question d'une coopération dans l'Est du Congo. Comment pouvons-nous coopérer avec des personnes visées par des sanctions européennes

Eind maart is er een economische missie gepland en koning Filip werd uitgenodigd voor de festiviteiten rond de 60ste onafhankelijkheidsverjaardag. De premier beloofde een militaire samenwerking, maar onze Defensie is al overbelast. Heeft de premier dit aanbod doorgesproken met de staf van Defensie? Ook werd een samenwerking aangeboden in Oost-Congo. Hoe kunnen wij samenwerken met personen die geviséerd worden door Europese en

et américaines?

Bref, l'aide de notre pays est-elle subordonnée à des conditions suffisantes?

01.08 Michel De Maegd (MR): Ma formation se réjouit de la normalisation des relations belgo-congolaises. Cette mission est plus qu'un symbole.

Madame la première ministre, vous avez rencontré plusieurs fois le président Tshisekedi qui s'est engagé à lutter contre la corruption, la pauvreté, en faveur de la pacification et du respect des droits humains et de la liberté d'expression. A-t-il détaillé la manière dont il allait concrétiser ces engagements? Comment la Belgique pourrait-elle aider à la pacification de la RDC?

Monsieur De Crem, qu'en est-il des relations commerciales avec la RDC? La mission économique prévue le mois prochain aura-t-elle lieu?

A-t-on un délai pour la nomination du consul congolais à Anvers?

01.09 John Crombez (sp.a): Le ministre De Crem a souligné à juste titre la question de la corruption. Compte-t-on envoyer des experts et des fonctionnaires belges pour aider à la consolidation des institutions en RDC?

Le Congo est un partenaire non négligeable pour l'Agence belge de développement Enabel. Comment la continuité des projets sera-t-elle assurée?

La Belgique a-t-elle abordé la question du rôle du Congo en tant que poumon vert de la planète? On parle beaucoup et opportunément du Brésil mais le Congo est tout aussi important sur ce plan.

01.10 Georges Dallemagne (cdH): Nous sommes tous lucides quant aux élections d'il y a un an au Congo et leur grand gagnant. Les Congolais le sont aussi. En acceptant M. Tshisekedi qui n'était pas légitime, ils espéraient éviter un bain de sang et obtenir une légitimité par un programme de réforme et le soutien de la population. Votre voyage en ce sens est pertinent.

Le président Tshisekedi est le plus belgophile depuis l'indépendance. Il souhaite renforcer les liens avec la Belgique.

Amerikaanse sancties?

Kortom, koppelen wij wel voldoende voorwaarden aan onze steun?

01.08 Michel De Maegd (MR): Mijn fractie is verheugd over de normalisering van de Belgisch-Congolese betrekkingen. Deze missie is meer dan een symbolisch gebaar.

Mevrouw de eerste minister, u hebt meermaals een ontmoeting gehad met president Tshisekedi, die zich ertoe heeft verbonden corruptie en armoede te bestrijden en te ijveren voor vrede en de eerbiediging van de mensenrechten en de vrijheid van meningsuiting. Heeft hij in detail toegelicht hoe hij die verbintenissen zal verwezenlijken? Hoe kan België bijdragen aan de pacificatie van de Democratische Republiek Congo?

Minister De Crem, hoe staat het met de handelsbetrekkingen met de DRC? Zal de economische missie, die volgende maand zou plaatsvinden, doorgaan?

Is er een termijn voor de aanstelling van de Congolese consul in Antwerpen?

01.09 John Crombez (sp.a): Minister De Crem heeft terecht de kwestie van de corruptie benadrukt. Zullen er expertise en Belgische ambtenaren worden aangesproken om de instellingen in de DRC te versterken?

Congo is niet onbelangrijk voor het Belgisch ontwikkelingsagentschap Enabel. Hoe zal in de continuïteit van projecten worden voorzien?

Heeft België de problematiek van Congo als een belangrijke groene long in de wereld aangekaart? Er wordt terecht veel gesproken over Brazilië, maar op dat vlak is Congo zeker even belangrijk.

01.10 Georges Dallemagne (cdH): We weten allemaal hoe de verkiezingen een jaar geleden in Congo verlopen zijn en wie er eigenlijk als grote winnaar uit de bus gekomen is. De Congolezen zijn ook niet van gisteren. Door Tshisekedi, die niet legitiem verkozen werd, als president te aanvaarden, wilde men een bloedbad vermijden en toch ook legitimiteit opbouwen via een hervormingsplan en de steun van de bevolking. Daarom was uw reis naar Congo belangrijk.

Sinds de onafhankelijkheid van Congo is er nooit een president geweest die ons land zo genegen is als Tshisekedi. Hij wil de banden met België nauwer

aanhalen.

Enfin, le Congo est un des derniers sujets sur lequel notre avis diplomatique compte encore. Il est donc important d'y être présent. Vous avez raison d'y resserrer les liens et de tenter que le Congo aille mieux, car il est géologiquement très riche mais sa population est pauvre et subit une violence extrême.

Pour nos futures relations, il nous faut trouver la bonne méthodologie en étant attentif aux indicateurs mis en place dans nos relations avec le Congo. Vous avez évoqué la justice, la fiscalité, la violence, etc. Ces aspects permettraient de nous situer et d'intensifier la coopération en fonction des résultats y obtenus. Je plaide pour un tableau de bord ouvert avec des partenaires d'accord sur les indicateurs à suivre.

Le but est d'intensifier la coopération en fonction des résultats obtenus dans les différents domaines. Il est important de trouver une méthodologie qui satisfasse l'ensemble des partenaires et évite le paternalisme.

L'Union européenne et la Belgique ont financé la MONUSCO, mais nous n'y avons jamais participé directement. Cette erreur s'explique par l'Histoire et les événements de 1994. Il est temps de faire de la MONUSCO un outil plus efficace pour protéger la population. Il est scandaleux que l'opération la plus coûteuse en matière de maintien de la paix soit incapable de préserver la sécurité des populations civiles. Si nous voulons compter au Congo, nous devons faire évoluer notre stratégie pour éviter les violences et le rejet des Congolais à l'égard de la MONUSCO.

01.11 Els Van Hoof (CD&V): Il serait inconvenant d'adopter une attitude paternaliste à l'égard de la RDC. Nous avons provoqué une crise diplomatique très grave lors de la décision de Kabila de ne pas organiser d'élections. Il est positif que la première ministre, accompagnée des ministres De Croo et De Crem, ait consacré une de ses premières visites transcontinentales à la relance des relations diplomatiques avec le Congo.

Le discours de M. Tshisekedi n'a pas changé depuis qu'il est président: il entend lutter contre

Tot slot is Congo een van de laatste thema's waarover ons diplomatiek advies nog telt. Het is dan ook belangrijk dat we er aanwezig zijn. U doet er goed aan de banden nauwer aan te halen en te proberen de situatie in Congo te verbeteren, want het land is rijk aan bodemschatten, maar de bevolking is arm en wordt blootgesteld aan extreem geweld.

We moeten de juiste aanpak vinden voor onze toekomstige betrekkingen. Daarbij moeten we aandacht hebben voor de ontwikkelingsindicatoren in onze betrekkingen met Congo. U hebt verwezen naar justitie, fiscaliteit, geweld enz. Door die aspecten in het oog te houden kunnen we bepalen hoever we staan en kunnen we de samenwerking intensiveren in het licht van de resultaten die in die verschillende domeinen behaald werden. Ik pleit voor een open scorebord met partners die het eens zijn over de op te volgen indicatoren.

Het is de bedoeling de samenwerking te versterken afhankelijk van de resultaten die in de verscheidene domeinen werden geboekt. Daarbij is het van belang een werkwijze te hanteren waar alle partners zich in kunnen vinden, zonder de paternalistische toer op te gaan.

De Europese Unie en België waren de geldschietsters van de MONUSCO-missie, maar wij hebben er nooit rechtstreeks aan deelgenomen. Die vergissing valt historisch te verklaren, meer bepaald door de gebeurtenissen van 1994. Het moment is aangebroken om van MONUSCO een doeltreffender instrument voor de bescherming van de bevolking te maken. Het is aanstootgevend dat de duurste vredeshandhavingsoperatie er niet in slaagt de veiligheid van de burgerbevolking te vrijwaren. Indien wij een rol van betekenis willen spelen in Congo, moeten wij onze strategie bijstellen om verder geweld te vermijden en de Congolezen hun afkeer van MONUSCO te helpen overwinnen.

01.11 Els Van Hoof (CD&V): Paternalisme ten aanzien van de DRC is ongepast. Wij hebben een heel zware diplomatieke crisis veroorzaakt toen Kabila de verkiezingen niet uitschreef. Het is goed dat de eerste minister, samen met de ministers De Croo en De Crem, als eerste de diplomatieke relaties opnieuw heeft opgestart.

Het discours van de heer Tshisekedi blijft hetzelfde als toen hij nog geen president was. Hij wil werk

l'impunité et la corruption et désire surtout investir dans l'enseignement.

Dans quelle mesure la liste de sanctions établie par l'Europe est-elle encore appliquée? En matière d'impunité, nous ne devons en effet pas oublier le passé mais nous devons également nous tourner vers l'avenir. Nous devons donc rester cohérents vis-à-vis des personnes qui ont commis des erreurs dans le passé et qui figurent sur cette liste.

En ce qui concerne le régime fiscal, nous devons non seulement nous fonder sur les budgets de l'aide au développement, mais également nous tourner vers le secteur privé lorsque nous sommes actifs dans des pays en développement. Il faut que le régime soit irréprochable. Ne devons-nous pas nous atteler en priorité à une politique de lutte contre la corruption plutôt que de prendre des initiatives en matière de fiscalité?

M. Tshisekedi prend des mesures très concrètes en matière d'enseignement, mais des problèmes demeurent. Les enseignants ne sont plus payés étant donné que les élèves ne versent plus de contributions. Ce point a-t-il été abordé? Comment la Belgique peut-elle apporter sa pierre à l'édifice?

La situation dans l'Est du Congo est intolérable. Les violences sexuelles visant les femmes sont devenues une arme de guerre. Si nous voulons résoudre sérieusement ce problème, nous devons envisager une réorientation de la MONUSCO dans ce domaine. Nous pourrions peut-être influencer sur ce processus à présent que nous disposons d'un siège au Conseil de sécurité.

C'est un très bon signe qu'Ursula von der Leyen ait développé une stratégie à l'égard de l'Afrique et qu'elle ait effectué son premier voyage à Addis-Abeba. Elle a parfaitement compris où se situent les défis à plusieurs niveaux. Toutefois, il faut compter avec la présence d'un autre partenaire: la Chine. Quel a été votre ressenti à cet égard lors de votre visite au Congo?

01.12 Julie Chanson (Ecolo-Groen): En tant que membre de la commission de la Défense, il me tient à cœur d'évoquer la reconnaissance des anciens combattants congolais. Les soldats du Congo belge ont joué un rôle considérable durant les deux Guerres mondiales, au sein de l'armée coloniale mais aussi de l'armée belge. Il faut aujourd'hui reconnaître ces hommes à la hauteur de leur engagement.

Êtes-vous prête à leur octroyer le statut officiel d'ancien combattant? Qu'en serait-il d'une

maker van de strijd tegen straffeloosheid en corruptie. Hij wil vooral investeren in het onderwijs.

In welke mate is de Europese sanctielijst nog actief? We mogen inzake straffeloosheid inderdaad het verleden niet vergeten, maar we moeten ook naar de toekomst kijken. Dan moeten wij consequent blijven tegenover hen die in het verleden fouten hebben gemaakt en op die lijst zijn terechtgekomen.

Inzake het fiscale regime moet men in ontwikkelingslanden niet alleen met ontwikkelingsgeld werken, maar ook de private sector aanspreken. Men moet een zuiver regime hebben. Moeten wij niet eerst werken aan een anticorruptiebeleid in plaats van aan fiscaliteit?

De heer Tshisekedi maakt heel concreet werk van het onderwijs, maar er zijn wel problemen. De leerkrachten worden niet meer betaald, doordat de leerlingen niet meer bijdragen. Werd dat besproken? Hoe kan België een bijdrage leveren?

Wat in Oost-Congo gebeurt, is aberrant. Het seksuele geweld op vrouwen is een oorlogswapen geworden. Als wij het heel ernstig menen, dan moeten wij de heroriëntatie van MONUSCO op dat vlak overwegen. Misschien kunnen wij onze stempel daarop drukken, nu wij in de Veiligheidsraad zitten.

Het is een heel goed signaal dat von der Leyen een Afrikastrategie heeft ontwikkeld en dat haar eerste reis naar Addis Abeba ging. Ze heeft heel goed begrepen waar op diverse vlakken de uitdagingen liggen. Door de Chinese aanwezigheid is er echter nog een andere partner. Hebben de ministers dat aangevoeld tijdens het bezoek aan Congo?

01.12 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Als lid van de commissie voor Landsverdediging vind ik het belangrijk om de erkenning van de Congolese oudstrijders aan de orde te stellen. De soldaten van Belgisch-Congo hebben een belangrijke rol gespeeld tijdens de twee Wereldoorlogen, in het koloniale leger maar ook in het Belgische leger. Het is tijd om die soldaten de nodige erkenning te geven voor hun inzet.

Bent u bereid om hen het officiële statuut van oudstrijder toe te kennen? Zouden zij in aanmerking

récompense morale et matérielle de ces soldats?

kunnen komen voor een morele of materiële compensatie?

01.13 **Sophie Wilmès**, première ministre (*en néerlandais*): Il ressort de toutes les questions et observations qu'il s'agissait d'une visite importante et, qu'en effet, "les étoiles étaient bien alignées". J'ai rencontré le président Tshisekedi à deux reprises et j'ai eu assez vite le sentiment que celui-ci, mais aussi l'ensemble des Congolais, considèrent la Belgique comme un pays particulier.

01.13 Eerste minister **Sophie Wilmès** (*Nederlands*): Uit alle vragen en opmerkingen blijkt dat dit een belangrijk bezoek was en dat de sterren er goed voor stonden. Ik heb president Tshisekedi tweemaal ontmoet en al snel had ik het gevoel dat België niet alleen door hem, maar ook door de Congolezen als een bijzonder land wordt beschouwd.

(*En français*) À côté de géants comme la Chine ou les États-Unis, on se demande ce que la Belgique peut apporter au Congo. Pourtant, notre histoire commune, notre compréhension particulière, notre attachement sont une réalité objective et un sentiment partagé. Notre pays n'a pas à rougir de sa taille ni de ses relations privilégiées avec le Congo: c'est sa valeur ajoutée, ce qui lui permet de faire la différence.

(*Frans*) Men kan zich afvragen wat België de Democratische Republiek Congo kan bijbrengen, naast supermachten zoals China of de Verenigde Staten. Onze gemeenschappelijke geschiedenis, onze bijzondere verstandhouding en onze gehechtheid zijn evenwel een objectieve realiteit en een gedeeld gevoel. Ons land hoeft zich niet te schamen voor zijn grootte of zijn geprivilegieerde betrekkingen met de Democratische Republiek Congo: ze vormen een toegevoegde waarde waarmee ons land het verschil kan maken.

Dans nos multiples réunions, lors d'un tête-à-tête avec le président, aucun sujet n'a été écarté: gouvernance, droits politiques, promesses au peuple congolais, justice, armée, climat des affaires, nous avons parlé de tout sans faux semblants.

In onze vele ontmoetingen en tijdens een een-op-eengesprek met de Congolese president bleef geen enkel onderwerp onbesproken: behoorlijk bestuur, politieke rechten, de beloften aan het Congolese volk, de justitie, het leger, het ondernemingsklimaat... we hebben in alle openheid over alles gesproken.

(*En néerlandais*) Il est grand temps d'exécuter les promesses faites aux Congolais et dont nous pensons qu'elles étaient sincères. La Belgique est disposée à intervenir en tant que partenaire, ce qui n'est possible que si la RDC le souhaite également. Nos actions ciblent évidemment la population congolaise. Il est impossible de changer du jour au lendemain un pays où les défis sont si nombreux, mais une évolution est en cours et le moment est venu d'enregistrer d'autres progrès.

(*Nederlands*) Het is hoog tijd dat de beloften aan de Congolezen, waarvan wij geloven dat ze oprecht waren, worden uitgevoerd. België is bereid om als partner op te treden, al kan dat alleen als de DRC dat ook wil. Onze acties zijn uiteraard gericht op de Congolese bevolking. Een land met zoveel uitdagingen kan men niet in twee dagen veranderen, maar er is een evolutie bezig en het is tijd om verdere vooruitgang te boeken.

(*En français*) Tout n'est pas encore parfait, mais on constate des changements dans la bonne direction: des juges accusés de corruption ont été démis, les généraux doivent rendre des comptes, le sommet de la magistrature a changé, un nouvel élan est donné aux enquêtes judiciaires, davantage de nouveaux dossiers de corruption et d'abus de pouvoir sont ouverts, etc.

(*Frans*) Alles is nog niet perfect, maar we zien toch wijzigingen in gunstige zin: van corruptie betichte rechters werden ontslagen, de generaals moeten meer en meer verantwoording afleggen, de top van de magistratuur werd vervangen, gerechtelijke onderzoeken worden met meer drive gevoerd, er worden meer nieuwe dossiers inzake corruptie en machtsmisbruik geopend, enz.

Nous n'avons pas spécifiquement abordé le rôle du Parlement. J'apprends qu'une demande de relance de la coopération parlementaire a été transmise via notre ambassade.

We hebben de rol van het Parlement niet in het bijzonder aangekaart. Ik verneem dat onze ambassade de vraag heeft ontvangen om de parlementaire samenwerking een nieuwe impuls te geven.

On a mis sur la table une série de points d'attention (que j'appelle *quick-wins*) qui relèvent de décisions et que nous voulons voir se concrétiser rapidement (nomination d'ambassadeurs, MoU sur les écoles belges, etc.).

(*En néerlandais*) Une coopération reste possible. Des collaborations interrompues peuvent être relancées. Même si nous ne pouvons pas prendre d'initiatives en affaires courantes, nous pouvons adresser aux Congolais le message que nous ne les abandonnons pas.

(*En français*) C'était très intensif mais aussi très instructif car nous avons rencontré beaucoup de gens, tant des personnalités politiques que des acteurs de terrain et de la société civile. En outre, aller sur place donne une autre dimension à notre engagement. On a beau connaître la situation, quand on la voit, on se prend une claque!

(*En néerlandais*) Des collaborations sont possibles sur les plans militaire, économique, des finances et de la justice pour améliorer la situation du Congo.

(*En français*) On pourra travailler sur la corruption et aider à mieux percevoir l'impôt. Si on en digitalise la perception, on évite des tracasseries administratives inutiles.

J'aimerais vous fournir une feuille de route et dresser un état des lieux structurels avant et après la visite. Mais il faut encore former un gouvernement et discuter, car cela doit être une relation entre partenaires qui n'imposent pas ce qui est bien selon eux. On travaille ensemble, dans une relation win-win. Tout ce travail est à faire.

Cette visite a posé les jalons d'un partenariat car il y a une opportunité de synchronicité. La situation mondiale actuelle compliquera peut-être les choses. C'est une visite économique organisée par les Régions et non par le fédéral. On ne nous en voudra pas de laisser la responsabilité de l'organisation des visites économiques aux Régions. Un gouvernement de plein exercice structurera tout cela.

Nous nous inscrivons dans un partenariat apportant une expertise qui aide le peuple congolais à régler

We hebben een aantal aandachtspunten op tafel gelegd (ik noem dat *quick wins*), waarover enkel nog een beslissing genomen moet worden en die wij dus snel willen realiseren (aanstelling van ambassadeurs, MoU over de Belgische scholen ter plaatse, enz.).

(*Nederlands*) Er was en is samenwerking mogelijk. Gestopte samenwerkingen kunnen hernomen worden. In lopende zaken kunnen we geen initiatieven nemen, maar we kunnen de Congolezen wel de boodschap geven dat we er nog steeds zijn.

(*Frans*) Het was zeer intensief, maar ook zeer leerrijk, want we hebben veel mensen ontmoet, zowel politici als veldwerkers en vertegenwoordigers van het maatschappelijke middenveld. Een bezoek ter plaatse geeft bovendien ook een andere dimensie aan ons engagement. Men mag dan nog op de hoogte zijn van de situatie, als men een en ander met eigen ogen kan vaststellen dan is dat toch een wake-upcall!

(*Nederlands*) Er zijn samenwerkingsmogelijkheden op militair en economisch vlak, op het vlak van financiën en van justitie om de situatie van Congo te verbeteren.

(*Frans*) We kunnen helpen bij de bestrijding van corruptie en bij een betere belastinginning. Een digitalisering van de inning kan onnodige administratieve rompslomp voorkomen.

Ik zou u graag een routekaart bezorgen, evenals een structurele stand van zaken voor en na het bezoek. We moeten echter nog steeds een regering vormen en we moeten overleggen, want het moet een relatie zijn tussen partners, geen relatie waarbij de ene partner de andere zaken oplegt die volgens hem goed zijn. We moeten samenwerken, in een win-winsituatie. Al dat werk moet nog gedaan worden.

Mijn bezoek heeft de basis gelegd voor een partnerschap, aangezien een zeker synchronisme kansen bood. De huidige mondiale situatie zou de zaken kunnen compliceren. Het economische bezoek wordt georganiseerd door de Gewesten, niet door de federale overheid. Men zal het ons niet kwalijk nemen dat we de verantwoordelijkheid voor de organisatie van economische missies aan de Gewesten overlaten. Een regering met volheid van bevoegdheid zal dat alles moeten structureren.

We maken deel uit van een partnerschap waarin we een expertise aanreiken die de Congolese

le problème des viols et guerres en Ituri. On constate la volonté profonde d'organiser les choses, mais ces conflits sont enracinés dans des endroits peu accessibles. Une féodalité y règne et les enjeux financiers prédominent.

Il est naïf de croire que la Belgique va tout résoudre par miracle et avec un peu d'aide, ou qu'il suffit que le président Tshisekedi claque des doigts. Il y a une volonté d'avancer, mais les populations locales ont souvent le sentiment que la MONUSCO n'est pas là pour eux. Elle est peut-être trop éparpillée et il convient de la recentrer au niveau géographique et de ses missions. Il faut y ajouter la collaboration avec l'armée congolaise pour obtenir des résultats.

Concernant les métaux précieux, les sociétés belges doivent respecter les règles existantes. Mais la situation est complexe et ne concerne pas que ces acteurs-là. Le chaos est aussi le résultat des violences sur place. Deux jours de visite ne suffisent pas et il n'y a pas de solutions toutes faites.

01.14 Alexander De Croo, ministre (*en français*): Aujourd'hui, il est possible d'étendre le programme de transition et de doubler la somme de 30 millions d'euros prévue initialement si on arrive à définir des projets. Il ne s'agit pas de montants additionnels, certains projets demandant moins de moyens que prévu et d'autres étant gelés. La décision reviendra au futur gouvernement.

Le fait de mettre plusieurs acteurs autour de la table et de partager les programmes permet et encourage la complémentarité. Un contexte fragile comme en RDC fait fuir le secteur privé mais on peut dire également que son absence participe à cette fragilité: il pourrait agir comme un contrepoids aux excès du pouvoir.

Pour le développement privé, nous utilisons différents instruments, dont le Humanitarian Impact Bond. L'expérience nous montre que cela fonctionne.

La création d'un secteur privé est la meilleure manière de sortir les gens de la précarité et a un impact politique important.

bevolking helpt het probleem van de verkrachtingen en conflicten in Ituri aan te pakken. Men wil echt de zaken op orde krijgen, maar die diepgewortelde conflicten woeden in ontoegankelijke gebieden waar het nog feodaal toegaat en waar financiële belangen primeren.

Het zou naïef zijn om te denken dat ons land alle problemen miraculeus en met slechts een beetje hulp kan oplossen, of dat president Tshisekedi slechts met de vingers hoeft te knippen. Er is een wil om vooruitgang te boeken, maar bij de lokale bevolking overheerst het gevoel dat MONUSCO daar niet is om hen te helpen. De vredesmacht is misschien te versnipperd. Ze moet opnieuw gecentraliseerd worden, zowel op geografisch vlak als wat haar opdrachten betreft. Daarenboven is samenwerking met het Congolese leger noodzakelijk om resultaten te boeken.

Wat de edelmetalen betreft, moeten de Belgische bedrijven zich aan de regelgeving houden. De situatie is echter ingewikkeld en het gaat niet enkel over die actoren. De chaos vloeit ook voort uit het geweld ter plaatse. Een tweedaags bezoek volstaat niet en pasklare oplossingen zijn een illusie.

01.14 Minister Alexander De Croo (Frans): Het is vandaag mogelijk het transitieprogramma uit te breiden en het oorspronkelijk geoormerkte bedrag van 30 miljoen euro te verdubbelen, op voorwaarde dat er bepaald wordt aan welke projecten het geld wordt besteed. Het betreft niet noodzakelijk extra middelen. Voor bepaalde projecten was er minder geld nodig dan oorspronkelijk begroot, andere projecten werden on hold gezet. De volgende regering moet de knoop doorhakken.

Doordat verscheidene stakeholders worden uitgenodigd om bij het overleg aan te schuiven en de programma's worden gedeeld, wordt complementariteit mogelijk gemaakt en ook bevorderd. Een fragiele context zoals in de DRC doet de privésector wegtrekken, maar die leemte verergert de broze toestand nog: de privésector zou een tegenwicht kunnen vormen tegen machtsoverschrijdingen.

Voor de private ontwikkelingshulp maken we gebruik van verschillende instrumenten, zoals de Humanitarian Impact Bond. De ervaring leert ons dat dat werkt.

Een privésector uitbouwen is de beste manier om mensen bestaanszekerheid te bieden. Dat heeft een grote politieke impact.

Nous avons eu une consultation avec la société civile concernant l'égalité des genres et les violences sexuelles. Nous en avons souvent parlé lors de nos contacts politiques.

(En néerlandais) Je voudrais rappeler à Mme Safai que les missions économiques sont organisées par les Régions et que ces dernières ne sont pas en affaires courantes. Il n'est d'ailleurs pas correct d'affirmer que le gouvernement aurait changé d'attitude par rapport à l'époque de la Suédoise de plein exercice. Il va de soi qu'il reste beaucoup de travail à accomplir au Congo. Les Congolais sont eux-mêmes très lucides à cet égard et font clairement comprendre qu'il est temps de tourner la page et de tourner le regard vers l'avenir. Notre pays a adopté une attitude critique pendant une assez longue période. Nous n'avons pas félicité le président, mais nous lui avons souhaité d'avoir du succès. Le monde entier n'est pas en affaires courantes et les affaires courantes en Belgique ne doivent pas avoir un effet inutilement paralysant. Nous nous sommes en effet entretenus avec de nombreuses personnes et le prochain gouvernement devra prendre des décisions en matière de coopération, y compris sur le plan militaire.

Selon Mme Safai, cette stratégie placerait la Défense dans une position inutilement inconfortable. Quel est cependant le rôle de la Défense sans sa dimension internationale? La Défense est en revanche confrontée à une surcharge de travail inutile lorsque certains bourgmestres continuent à requérir la présence de militaires parce qu'ils ne sont pas en mesure de faire assurer la sécurité de leur ville par leurs corps locaux. La collaboration militaire dans certaines parties du monde fait bel et bien partie des missions de base de la Défense.

(En français) Enabel est chargée de la coordination et de la recherche des meilleurs partenaires, et ne se limite plus à son ancien rôle d'exécutant. L'agence a énormément d'expertise et a maintenu ses activités au Congo.

(En néerlandais) Les premières discussions relatives à la fiscalité ont déjà été menées. La question des modalités, l'organisation de programmes d'échange chez nous ou l'envoi de fonctionnaires sur place, n'a pas encore été abordée. En tout état de cause, il s'agit d'une décision qui revient au prochain gouvernement. Au Burundi, nous avons en tout cas entretenu une longue collaboration avec l'Office burundais des recettes.

We hebben overleg gepleegd met het maatschappelijke middenveld over gendergelijkheid en seksueel geweld. Die thema's zijn vaak aan bod gekomen tijdens onze politieke contacten.

(Nederlands) Ik wil mevrouw Safai erop wijzen dat handelsmissies georganiseerd worden door de Gewesten, die niet in lopende zaken zijn. Het klopt overigens niet dat de houding van de regering vandaag anders is dan onder de Zweedse coalitie. Natuurlijk is het in Congo nog geen rozengeur en maneschijn. De Congolezen zelf zijn hierin zeer lucide en maken duidelijk dat het tijd is om de bladzijde om te slaan en vooruit te kijken. Ons land is bijzonder lang kritisch geweest en heeft de president ook niet gefeliciteerd, maar wel gewenst dat hij succesvol moge zijn. De wereld is niet in lopende zaken en de lopende zaken in België mogen niet onnodig verlamd werken. We hebben inderdaad gesproken met vele mensen en de volgende regering zal samenwerkingsbeslissingen moeten nemen, ook inzake militaire coöperatie.

Volgens mevrouw Safai zou dat Defensie onnodig onder druk zetten. Wat is de rol van Defensie echter anders dan een internationale rol opnemen? Wat Defensie onnodig onder druk zet, is dat bepaalde burgemeesters de aanwezigheid van militairen blijven vorderen omdat ze niet in staat zijn hun lokale korpsen voor veiligheid in de stad te laten zorgen. Militaire samenwerking op bepaalde plaatsen in de wereld hoort wel degelijk bij de kerntaken van Defensie.

(Frans) Enabel is belast met de coördinatie en met het zoeken naar de beste partners, en beperkt zich niet tot zijn vroegere uitvoerende rol. Het agentschap beschikt over zeer veel expertise en heeft zijn activiteiten in Congo gehandhaafd.

(Nederlands) De eerste gesprekken over fiscaliteit hebben al plaatsgevonden. Hoe een en ander in het werk zal gaan, via uitwisselingsprogramma's die bij ons plaatsvinden of door ambtenaren naar daar te sturen, is nog niet besproken. Dat is hoe dan ook een beslissing voor de volgende regering. In Burundi hebben wij in elk geval een lange samenwerking gehad met l'Office burundais des recettes.

La question de la forêt équatoriale revêt une importance cruciale. La déforestation destinée à la production de charbon de bois a de lourdes conséquences en matière de changement climatique.

(En français) Monsieur Dallemagne, j'ai répondu à certaines questions. Comme vous le dites, il n'existe pas de trajectoire idéale de développement. Chaque pays est différent. Vous dites que l'opinion de la Belgique est respectée. À nous d'utiliser ce levier dans d'autres organismes comme la Banque mondiale ou le FMI où la hauteur des budgets a un impact beaucoup plus important que nos financements.

(En néerlandais) La liste des sanctions de l'UE est maintenue et a été prolongée. Il existe également une liste de sanctions américaines et une liste de sanctions de l'ONU. Même si leur influence n'est pas exclue, il est encourageant qu'aucun membre du gouvernement ne figure sur ces listes.

01.15 Pieter De Crem, ministre *(en néerlandais)*: Je me joins à ces réponses.

Je limiterai mes réponses aux questions relatives au commerce extérieur et aux relations commerciales avec le Congo.

(En français) La RDC est le deuxième pays d'Afrique en superficie, avec une croissance démographique qui est un défi et une croissance économique soutenue, ces cinq dernières années. Ce pays a un potentiel gigantesque.

Pour le commerce extérieur, les investissements vont de pair avec la politique de coopération au développement dans les communications, les ports et les liaisons entre les villes. D'autres investissements seront engagés dans l'agroalimentaire et l'organisation étatique: Défense, état civil, Union des Villes et des Communes, relations entre niveaux de pouvoir.

La balance commerciale est déplorable. Les entreprises belges ont un intérêt sincère mais il faut un climat financier et politique stable. Politiquement, il est stable mais pas financièrement. La politique fiscale n'incite pas à la confiance. On investit dans les marchés de sous-traitance, dans des conditions difficiles et des mesures de taxation *ad hoc* ne suscitent pas la confiance des investisseurs.

J'ai mentionné un investissement tout récent.

De kwestie van het regenwoud is erg belangrijk. De ontbossing voor de fabricatie van houtskool heeft een grote impact op de klimaatverandering.

(Frans) Mijnheer Dallemagne, ik heb een aantal vragen beantwoord. Er bestaat zoals u zegt geen ideaal ontwikkelingstraject. Elk land heeft zijn eigen traject. U zegt dat de mening van België wordt gerespecteerd. Wij moeten dit als hefboom gebruiken in andere instellingen zoals de Nationale Bank of het IMF, waar de omvang van de budgetten een veel grotere impact heeft dan onze financiering.

(Nederlands) De EU-sanctielijst blijft bestaan en is verlengd. Er is ook een Amerikaanse sanctielijst en een VN-sanctielijst. Hoewel hun invloed niet is uitgesloten, is het wel bemoedigend dat in de regering geen mensen zitten die op deze lijsten staan.

01.15 Minister Pieter De Crem *(Nederlands)*: Ik sluit mij bij deze antwoorden aan.

Ik beperk mijn antwoorden tot de vragen over buitenlandse handel en handelsrelaties met Congo.

(Frans) De DRC is het tweede grootste Afrikaanse land qua oppervlakte. De bevolkingsgroei is er een uitdaging en de economie is er de jongste vijf jaar gestaag gegroeid. Dat land biedt een gigantisch ontwikkelingspotentieel.

Wat betreft de buitenlandse handel hangen de investeringen samen met het beleid inzake ontwikkelingssamenwerking op het vlak van de infrastructuurvoorzieningen, de havens en de verbindingen tussen de steden. Daarnaast zal er ook geïnvesteerd worden in de voedingsindustrie en de staatsinrichting: Defensie, burgerlijke stand, Vereniging van Steden en Gemeenten en relaties tussen de bestuursniveaus.

De handelsbalans is beneden alle peil. De Belgische ondernemingen betonen oprechte belangstelling, maar er is nood aan een financieel en politiek stabiel klimaat. Die stabiliteit is er wel op politiek, maar niet op financieel vlak. Het fiscaal beleid wekt geen vertrouwen. Er wordt in moeilijke omstandigheden in onderaannemingsopdrachten geïnvesteerd. Ad hoc belastingmaatregelen maken geen vertrouwensrelatie mogelijk met investeerders.

Ik heb een zeer recente investering vermeld, maar

D'autres entreprises présentes depuis longtemps sont aussi des investissements fiables.

Concernant les échanges, je rappelle que le gouvernement actuel est en affaires courantes.

(En néerlandais) Un gouvernement d'affaires courantes ne peut évidemment pas approuver de nouvelles initiatives. Le prochain gouvernement ne va pas de nouveau détacher de nombreux membres du personnel. Des possibilités d'échange existeront, certes, et des connaissances seront partagées. Nous voulons surtout exercer une fonction de soutien, sur la base de l'expérience acquise à la Défense.

(En français) Je parlais de la mission économique annoncée par les agences régionales. Rien n'indique qu'elle n'aurait pas lieu.

01.16 André Flahaut (PS): Madame la première ministre, il reste beaucoup à faire, il faudra y retourner pour assurer un suivi concret. Le Parlement aussi.

Il me plaît que vous parliez de partenariat, de souveraineté et de respect: c'est comme cela que nous pourrions avancer.

Malgré la modestie de notre territoire et de nos moyens, nous pouvons jouer la tri-latéralité. À côté de partenaires massifs comme la Chine ou les États-Unis, notre petite taille et notre connaissance du Congo peuvent rassurer.

Il est utile d'avoir un débat sur la MONUSCO avec le ministre de la Défense. Nous avons fait de la formation et, dans la foulée, avons mis sur pied un bataillon béninois intégré dans la MONUC à l'époque, plus proche de la population car parlant leur langue et apte à assurer une coopération militaro-civile. Il y a eu aussi l'opération Artémis, qui dérogeait à l'après-Rwanda mais nous a permis de mener un travail intéressant.

Concernant les combattants, des choses ont été faites, également pour leurs veuves. Les sommes prises par un précédent dictateur – Mobutu – n'ont en effet pas été récupérées mais des aides concrètes ont été apportées.

Il faut éviter les erreurs psychologiques chez nous et en RDC. Certains pensaient faire visiter le musée

andere bedrijven die al geruime tijd in Congo actief zijn, vormen ook betrouwbare investeringen.

Wat de handelsprojecten betreft, herinner ik u eraan dat de regering zich in een periode van lopende zaken bevindt.

(Nederlands) Een regering in lopende zaken kan natuurlijk geen nieuwe initiatieven goedkeuren. De volgende regering zal niet opnieuw veel personeel uitsenden. Er zullen wel uitwisselingsmogelijkheden zijn en er zal kennis worden uitgewisseld. We willen vooral ondersteunend werken, gebaseerd op de ervaring bij Defensie.

(Frans) Ik had het over de economische missie die door de regionale agentschappen werd aangekondigd. Niets wijst erop dat ze niet zou doorgaan.

01.16 André Flahaut (PS): Mevrouw de eerste minister, er is nog veel werk aan de winkel. Opvolgingsbezoeken zullen nodig zijn, ook door het Parlement.

Het verheugt me dat u spreekt over een partnerschap, soevereiniteit en respect. Zo kunnen we vooruitgang boeken.

Ons land mag dan niet zo groot zijn en maar beperkte middelen hebben, toch kunnen we trilateraal te werk gaan. Naast grote mogelijkheden als China en de VS kunnen wij als partner geruststellend overkomen, net doordat we een klein land zijn en dankzij onze kennis over Congo.

Het zou nuttig zijn om met de minister van Defensie in debat te gaan over MONUSCO. We hebben mensen opgeleid en ook een Benins MONUC-bataljon opgericht, dat dicht bij de bevolking stond, vermits de leden van dat bataljon de taal van de lokale bevolking spraken en de samenwerking tussen burgers en militairen konden bewerkstelligen. Er is ook operatie Artemis geweest, waarin afgeweken werd van de regels van het post-Rwandatijdperk, maar waarin we wel goed werk geleverd hebben.

Wat de oud-strijders betreft: we hebben hen niet in de steek gelaten, en hun weduwen evenmin. Het geld dat verduisterd werd door gewezen dictator Mobutu werd inderdaad niet gerecupereerd, maar er is wel concrete hulp geboden.

We moeten psychologische inschattingfouten vermijden, zowel bij ons als in de DRK. Sommigen

de Tervuren au président Tshisekedi, ce qui aurait été une erreur psychologique. Il a finalement pu déposer une gerbe au soldat inconnu et rappeler que des Congolais nous ont aidés lors des guerres mondiales. Les écoles belges sont également très importantes dans les partenariats, mais cela ressortit aux compétences des Communautés.

wilden president Tshisekedi het AfricaMuseum in Tervuren laten bezoeken, wat psychologisch gezien een fout zou zijn geweest. Uiteindelijk heeft hij een krans neergelegd bij het graf van de onbekende soldaat, ter nagedachtenis van de Congolezen die ons tijdens de wereldoorlogen hebben geholpen. De Belgische scholen zijn ook zeer belangrijk in de partnerships, maar dat is de bevoegdheid van de Gemeenschappen.

01.17 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): La RDC n'est pas condamnée à rester indéfiniment dans la pauvreté, la corruption et l'absence d'État de droit. Je suis heureux d'entendre parler de partenariat et de collaboration "win-win". Je vous ai moins entendus sur la mission MONUSCO. Son mandat est détricoté, alors que son rôle pourrait être revalorisé, en particulier à l'Est. La mission Artémis, sous mandat de l'ONU, est aussi une piste à explorer, dans l'optique de stopper les massacres et les viols qui ont lieu à l'Est.

01.17 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Armoede, corruptie en de afwezigheid van een rechtsstaat in de DRC zijn geen wetmatigheden waarin men maar moet berusten. Het stemt me tevreden dat ik u hoor spreken over partnerships en win-winsamenwerking. Over MONUSCO daarentegen was u kort. Het mandaat van die missie wordt uitgekleeft, terwijl ze net een grotere rol zou kunnen spelen, meer bepaald in Oost-Congo. De Artemis-missie, die ook onder VN-mandaat staat, is een ander mogelijk spoor om de massamoorden en de verkrachtingen in het oosten te doen stoppen.

On n'a pas vraiment parlé de la garantie de la tenue d'élections locales dans un délai rapproché. Il n'est pas possible de parler d'État de droit sans responsables locaux démocratiquement élus.

We hebben het niet echt gehad over de organisatie van lokale verkiezingen op korte termijn. In een rechtsstaat horen de lokale gezagsdragers democratisch verkozen te zijn.

01.18 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): En parlant de cohérence, je voulais évoquer les liens entre Enabel, BIO, la société civile et la coopération multilatérale, qui sont des dimensions très différentes, parfois complémentaires et parfois en opposition. Je ne doute pas que le secteur privé puisse constituer un contrepoids mais c'est avant tout le rôle de la société civile, des ONG congolaises. Le secteur privé ne garantit pas le respect des droits de l'homme, même en lien avec la coopération au développement.

01.18 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Als we het toch over coherentie hebben, wil ik iets zeggen over de banden tussen Enabel, BIO, het middenveld en de multilaterale samenwerking. Het gaat over heel verschillende zaken: sommige aspecten vullen elkaar aan, terwijl andere haaks staan op elkaar. De privésector kan ongetwijfeld als tegenwicht fungeren, maar hier is er vooral een rol weggelegd voor het middenveld en de Congolese ngo's. De privésector biedt geen garanties op het vlak van de mensenrechten, zelfs als de betrokken bedrijven actief zijn in het kader van ontwikkelingssamenwerking.

Nous n'avons pu nous pencher sur l'accaparement des terres, l'agro-business, le rôle de la Banque mondiale dans la corruption.

We hebben ons niet kunnen buigen over thema's als landroof, de landbouwindustrie en de rol van de Wereldbank in de strijd tegen corruptie.

01.19 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Je n'ai pas eu de réponse à mes questions. Dire que beaucoup de choses ont été faites, c'est exagéré!

01.19 Julie Chanson (Ecolo-Groen): Ik heb geen antwoord op mijn vragen gekregen. Het is overdreven om te zeggen dat er veel ondernomen werd!

Un discours et une gerbe de fleurs sont insuffisants pour ces 25 000 personnes qui se sont battues aux côtés de nos soldats pendant deux conflits mondiaux et méritent bien plus de reconnaissance. On pourrait les mettre enfin en lumière lors du 60^e anniversaire de l'indépendance du Congo. J'espère que le gouvernement prendra des

Een toespraak en een bloemenkrans zijn niet genoeg voor die 25.000 mensen die tijdens de twee wereldoorlogen zij aan zij met onze soldaten hebben gevochten en veel meer erkenning verdienen. De zestigste verjaardag van de Congolese onafhankelijkheid is wellicht de gelegenheid om eindelijk eer te betuigen aan deze

dispositions en ce sens.

mensen. Hopelijk zal de regering daarvoor het nodige doen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 22.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.22 uur.